



慈幼英文學校 SALESIAN ENGLISH SCHOOL

69期校訊

SALESIAN  
SCHOOL

@ [www.ssshk.edu.hk](http://www.ssshk.edu.hk)



香港柴灣道十六號



2884 3581 / 2560 2134



2568 9697

## 老師分享

### 慈幼自備 餐具計劃

BRING YOUR OWN  
UTENSILS (B.Y.O.U.)



## 環保及疫情 下的健康

本學年，新冠疫情仍然持續，大家的生  
活都被擾亂了！雖然如此，我們要樂觀面  
對，做好保護，在適應中尋找出路。所  
以，我們學校在疫情中並沒有停下來，為  
著保護全校師生健康的目標而努力。

本校響應慈幼會中華會省的邀請，及回應本年牧主題「良好公民及熱心教友」，於本年二月加入了Don Bosco Green Alliance，成為其中一個成員，參與慈幼會在全球推動環保的工作。希望能在日後從以下這幾方面開始為環保作出貢獻，並會進行跨科組的協作，教育學生有關環保的意識及相應行動：

- 1 鼓勵在學校食堂使用可重複使用的餐具，將會在全日復課後進行自備餐具計劃。
- 2 進行節能計劃，在校園各位置陸續更換標準燈泡為LED。
- 3 在學校創造更多綠色環境，在一樓飯堂外已設立「心靈園圃」，為心靈健康加加油。



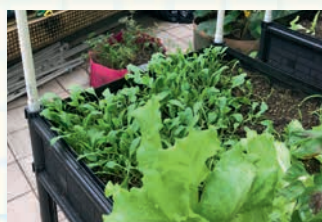
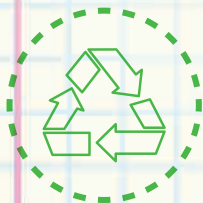
心靈園圃是靈德育及公民教育組與通識教育科、生物科、課外活動組合辦校園園圃計劃。在學校的飯堂露台種植各類蔬果，期望透過同學參與有機耕種的過程，感受大自然的奇妙與天主的恩典。讓同學經驗農耕的困難過程和收成的喜悅，學會感謝天主的恩賜，並且願意在生活中實踐珍惜食物，愛護綠色環境的好品格。

心靈園圃栽種著綠油油的作物，為同學建立喘息的綠色空間，放鬆學習壓力。同學在課室面對不同功課和學科知識的壓力，可以在小息或午膳時間欣賞心靈園圃的作物，放鬆緊張的情緒和身體的疲勞。並且透過輔導同學參與種植計劃，以蔬果生命影響同學生命，讓同學從蔬果的生命了解生命的價值以及提升抗逆力，亦培養同學勇於承擔、克盡公德的良好品格。

請各位同學繼續努力學習、努力生活，一起體會天主的創造，為環保多出一分力。



李淑雯副校長





# 生涯規劃專欄

## 男人最怕入錯行？

生涯規劃主任  
黃啟思老師

大學時期我經常聽到「係咪\_系，係咪入錯系」這句口號，的確，選錯科、入錯行的恐懼令不少同學在升學就業道路上舉棋不定。最近新聞報道也有提及，上年度有二千幾位大專生退學，相信與「選錯科」不無關係。很多同學自以為喜歡或抗拒某一行業，但當問及原因時，往往發現大家對該行業認識不多，所謂喜惡只是建基於對該行業的刻板印象，或網上一些以偏概全的流言。你又對自己的心儀工作有多少認識呢？



本校生涯規劃組由數年前起已為中三、五及六的同學進行「前程輔導計劃」，於班主任節由生涯規劃組老師及班主任，引導同學認識自己、了解不同升學途徑、檢討學習表現等，好讓同學能訂立一個更實際的未來發展目標，然後努力實踐計劃、達到目標。自上學年起，每位中六學生更獲安排有一位生涯規劃組老師跟進，透過面談等方式，對自己及訂立目標有更深入了解。此計劃本學年更推展至中五，使學生能更早作出準備。除此之外，我亦鼓勵同學透過以下方法認識更多：

### 觀察生活細節

社會上有不同工種，即使是同一個行業亦會有截然不同的職位。不妨細心留意生活中的一事一物，簡單如一張椅子，除了負責製造的工匠，運送到香港的過程中亦需要採購、批發、運輸、零售、保養等不同部門的人員協作。

### 利用自己人脈

同學亦可多與親友聊天，了解他們工作的苦與樂、入職條件、工作性質等。在溝通過程中，你或會發掘到很多從前未曾聽過的工種，或消除對不同工作的誤解，說不定可以透過這些人脈，為未來的事業開多一扇門。

### 參加不同活動

學校以及坊間均有不少行業或科目探索的參觀或體驗活動，同學可直接透過院校及公司了解行業的發展，亦可在參觀過程中，更真實地想像到他日投身行業後的感受和可能遇到的困難。在活動過程中，你更可認識一些志同道合的朋友，方便日後交換情報。

想要了解更多職場資訊，最重要是帶著多一點好奇心，主動求問，才能吸收到最多的資訊。大家努力學習之餘，不妨趁現在開始探索不同可能性。即使了解過後發現原來自己並不喜歡，也是一個學習過程，進一步了解自己的喜惡，減低選錯科、入錯行的機會。希望各位慈幼仔也能認清目標，在合適道路上取得一番成就！

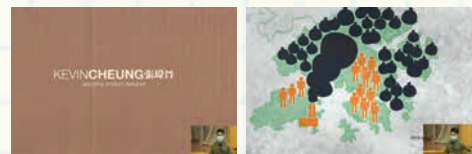


## 慈幼資訊速遞



### 1.1 無原罪聖母慶日

12月11日，我們以網上直播的形式舉行無原罪聖母慶日，是次慶日主題為「愛惜天主給予的一切，保護我們的家園」。當中由宗教教育主任主持宗教禮儀，梁神父提醒我們天主給我們每個人有保護家園的責任。禮儀完結後，由本校2004年畢業舊生張瑋晉先生分享作為『升級環保設計師』的經驗，他勉勵我們在生活中加多一點觀察力，將實踐環保的精神融入生活中。



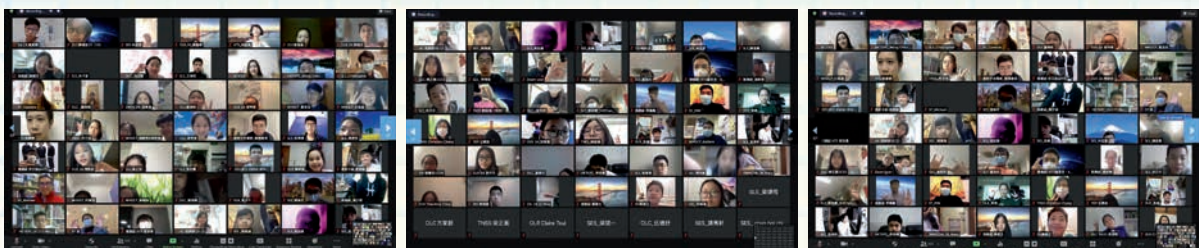
### 1.2 慈青日2021

慈幼家庭聯校活動慈青日於二月二十七日舉行，今年的主題是「你們要管理大地」，我校有40多位同學和老師透過網上平台的方式參與活動，其中部份同學也由去年10月開始參與籌備是次活動的工作。

參加者透過短片欣賞、小組遊戲、小組分享及祈禱會來認識如何保護天主的創造、珍惜天主賜給我們的一切。而活動中，參加者學習了以源頭減廢、識飲惜食、明智消費的方式去實踐環保。



最後，慈幼會中華會省省會長吳志源神父邀請青年回應天主賞賜給我們的一切，珍惜身邊所有，成為一位熱心教友、良好公民。





## 靈德育及公民教育組

### 2.1 「課室清潔運動」比賽

為訓練同學具備自理能力，各班進行「課室清潔運動」。透過班主任編排同學分組，同學每天放學輪流負責課室清潔。清潔評分由各課室的工友負責。第一學期課室清潔比賽已完滿結束，其中有九班獲得最潔淨課室大獎。得獎班別在第一學期每天課室清潔評分中均獲得滿分，分別是1A、1B、1D、2B、3B、3C、3D、5C及6A班。為表揚同學的努力和付出，除獲發獎狀外，每位同學也會獲記服務優點一個。期望各位慈幼仔繼續養成克盡公德的習慣，保持校園和課室的清潔。



### 2.2 中六同學惜別會

1月21日是中六同學最後上課天，於第7-8節舉行惜別會；藉此培養同學感恩心，加並強對學校的歸屬感。當日先由校監陳鴻基神父，向各科成績優異同學頒發獎項；惜別會活動由杜校長主持，透過觀賞過往校園生活片段；中六同學回顧過去，展望未來。活動結束前，宗教教育主任梁神父祝福中六同學，並勉勵各人要做應做及可以做的事。每位中六同學獲贈惜別會dvd作紀念，內含校園生活片段及班主任勉語。惜別會後同學紛紛與老師、同學合照。

### 2.3 音樂雙周

本年度的音樂雙周的個人比賽以錄影模式進行，當中三位同學努力不懈、排除萬難完成。此組別由謝萃輝副校長、劉碩偉老師及葉家良老師擔任是次比賽的嘉賓評判。

| 個人音樂比賽      |    |
|-------------|----|
| 參賽者姓名       | 成績 |
| 吳兆軒 (1E 18) | 優異 |
| 蔡嘉祺 (6B 02) | 良好 |
| 劉俊霆 (2C 17) | 良好 |

### 3.1 第五十四屆聯校科學展覽

本年度第五十四屆科學展覽的主題是「Balance 平衡」，參選隊伍須運用科學知識，就「維持生活平衡」、「提高個人舒適度」及「平衡環境與社會發展」三個切入點出發，研發產品幫助大眾改善其生活環境的質素。

本校 STEM Team 於一月初招募了一批對科研有興趣的中四同學，組隊參與本屆聯校科展計劃書設計比賽。同學在疫情中仍然努力進行產品研發前期工作，最後以應用程式「Tailorie 幫謹里」參賽，協助市民記錄每日食物攝取量，並就個人身體狀況提供膳食和運動建議，以「幫助謹慎地平衡卡路里攝取量」，並加強大眾對均衡飲食和健康生活的意識。

經過兩個多月的準備和訓練，本校科展小隊已於三月尾順利完成計劃書及其面試比賽，向一眾負責評審的大學教授講解產品意念和背後科學原理，並贏得他們的讚賞。若「Tailorie 幫謹里」能順利躋身決賽，同學們將會把意念實體化，參與八月下旬舉行的第五十四屆聯校科學展覽，公開展示產品並爭奪壓軸之「科展盃」殊榮。



▲ 科展小隊成員準備計劃書比賽



▲ 項目負責人為計劃書面試作最後彩排

| 項目負責人                              | 核心小組成員                       |
|------------------------------------|------------------------------|
| 4B 李洛桁（隊長）<br>4C 蕭栢南、譚鈞羽<br>4D 陳皓堃 | 4B 陳凱正、吳珈駒<br>4C 陳柏安、廖栢翹、吳彥浩 |
| 負責老師：文志韜老師，梁子聰老師                   |                              |



## 3.2 慈青輔導及發展計劃

「伴我啟航」計劃於疫情停課期間(2020年12月至2021年2月)舉辦了一系列的網上義工服務，當中包括以下活動：

### 3.2A 中一級「暖暖冬情」獨居長者送暖行動

由於疫情關係，本年度送暖行動的義工訓練及服務日均以網上活動及電話訪談進行。參與本計劃的中一同學、導航先鋒、輔導組老師及學校社工分成不同的小組，透過電話與區內有需要的獨居長者進行訪談。過程中透過與長者交流疫情中的生活、分享防疫資訊及長者於冬日需要注意的事項，讓長者感受關懷及溫暖的節日氣氛。另外，學校社工把各熱心的家長、同學及老師於2020年11月捐贈的物資製作成賀年福袋，透過東華三院方樹泉長者地區中心的協助，派發到區內有需要的獨居長者手中，於社區發揮關愛的精神。



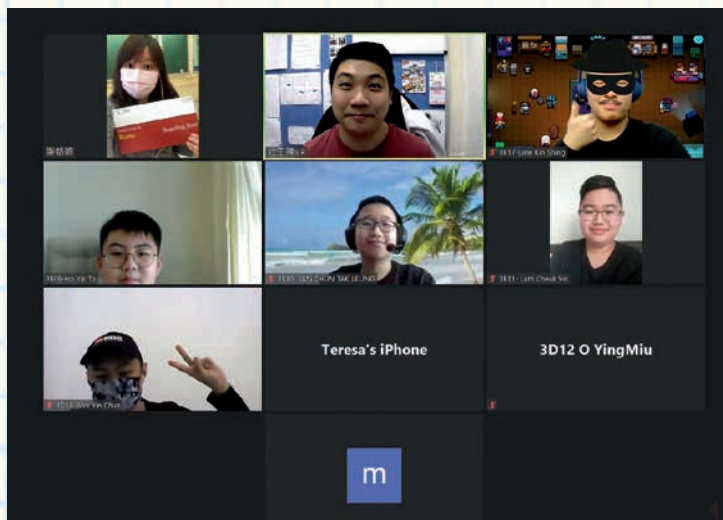
▲ 中一級「暖暖冬情」獨居長者送暖行動——給長者的心意卡及福袋



中二級「樂也融融」精神病康復者義工服務——與服務使用者一同進行手工活動

### 3.2B 中二級「樂也融融」精神病康復者義工服務

本計劃為中二同學於2020年12月及2021年1月期間舉行了四次網上義工活動，與利民會友樂坊會員於網上一同參與遊戲及製作賀年小手工，在疫情下一起渡過快樂的時刻。活動過程中，不論參與同學及服務對象都十分投入，而同學亦展示出良好的態度和耐性，協助服務對象完成賀年揮春及迷你糖果盒。透過是次義工活動，參與同學能更明白社會上不同群體的情況、需要及相關的溝通技巧，以及培養關愛和服務他人的精神。



### 3.2C 因疫情關係，新增網上活動

此外，為讓同學在疫情中可有機會彼此認識及建立團體合作精神，學校社工及輔導組老師於2020年12月及2021年2月分別為參與本計劃的中一及中三同學舉辦了「網上校園定向」及「網上密室逃脫活動」。透過這些網上活動，讓同學學習互相合作及解決困難的技巧。

中三級網上密室逃脫活動——成功完成後大合照

## 教育牧民團體



綜合科學科主任黃穎心老師 (左) 代表本校領獎

### 4.1 STEM學習

本校 STEM Team 主要推動 STEM 及科研相關的學習活動。除了舉辦校內抽離式活動及參與校外與 STEM 相關的比賽外，學校亦致力發展具 STEM 元素的校本課程。今年本校參與了由香港大學教育應用資訊科技發展研究中心 (HKU CITE) 舉辦的「自主學習 STEM 計畫」(Integrated SDL approach to school based STEM development)，以提升本校 STEM 團隊的課程設計水平。透過設計跨學科單元任務，鼓勵同學在家進行自主學習及探究。是次任務以生涯規劃的角度出發，讓學生化身為室內設計師為幼童設計室內滑梯，同學不單需要運用相關的學科知識，同時運用 STEM 元素中的解難能力及創意去完成任務。今年本校綜合科學科、數學及電腦科團隊在參與香港大學教育應用資訊科技發展研究中心教師獎勵計畫 2021 中，榮獲：



- SDL-STEM 創新學校發展獎
- SDL-STEM 創新學校多層領導學習獎
- SDL-STEM 學習設計獎

本校 STEM team 將繼續開拓不同的學習可能性，提升同學學習數理的興趣。

### 4.2 家長網上專題講座

靈德育及公民教育組於1月9日下午，為家長舉辦網上講座。是次講座邀請香港青年協會註冊社工，與家長分享「管束與放手之間的平衡」。家長藉此機會認識不同的管教子女模式，了解現今青少年特性，並學習與子女健康溝通的方法。



# 學生在學業以外表現

## 5.1 校際比賽成績（學術）

| 項目                                           | 獎項/名次           | 獲獎同學                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 紀念聖雷鳴道和聖高惠黎殉道<br>90週年暨宣聖20週年閱書報告比賽           |                 | 徐偉倬 6C                                                                                                                                                     |
| 「全港中學中國歷史研習獎勵計劃2020」<br>論文比賽                 | 高級組嘉許獎          | 盧俊宏 6D<br>馮銘業 5E                                                                                                                                           |
| 第七十二屆香港學校朗誦節詩詞獨誦--普通話<br>(男子組) 中三、四級         | 優異獎             | 洪東權3C                                                                                                                                                      |
|                                              | 優異獎             | 劉俊安3C                                                                                                                                                      |
| 第七十二屆香港學校朗誦節詩詞獨誦--普通話<br>(男子組) 中一、二級         | 良好獎             | 林鎮校1C                                                                                                                                                      |
|                                              | 良好獎             | 程文豪1D                                                                                                                                                      |
|                                              | 良好獎             | 孔令科1D                                                                                                                                                      |
|                                              | 優異獎             | 鄒鎮禧1E                                                                                                                                                      |
|                                              | 優異獎             | 薛振雄1E                                                                                                                                                      |
|                                              | 良好獎             | 楊吳橋1E                                                                                                                                                      |
|                                              | 良好獎             | 葉豐僑1E                                                                                                                                                      |
| 第七十二 (2020-21年) 校際朗誦節(粵語組)                   | 詩詞獨誦(U318) 季軍   | 吳穎哲1A                                                                                                                                                      |
|                                              | 散文獨誦(U418) 亞軍   | 吳穎哲1A                                                                                                                                                      |
|                                              | 詩詞獨誦(U318) 良好獎狀 | 吳兆軒1E                                                                                                                                                      |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U68) | First Place     | Komine Keiji 4D                                                                                                                                            |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U68) | Second Place    | Chan Ho Long Isaac 4D                                                                                                                                      |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U63) | Merit           | Fong Sing Yi Ernie 2B                                                                                                                                      |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U63) | Merit           | Lee Tin Yan 2D                                                                                                                                             |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U63) | Merit           | Chan Siu Nam 2B                                                                                                                                            |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U66) | Proficiency     | Ho Yui To Milo 3A                                                                                                                                          |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U66) | Merit           | Lau Chun On Jacky 3C                                                                                                                                       |
| 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (U66) | Merit           | Lo Hei Chit 3A                                                                                                                                             |
| 月旦古今：中國歷史人物小故事<br>網上閱讀問答比賽                   | 嘉許獎             | 慈幼英文學校<br>中國歷史科                                                                                                                                            |
| Voiceover Competition                        |                 | Lai Zachary 1B<br>Lee Shun Chit Aeron 1B<br>Si Mickey 1E<br>Yip Fung Kiu 1E<br>Szeto Jayden 2A<br>Tang Ming Cheung 2A<br>Yip Kin Po 2C<br>Yung Tung Cha 2C |

## 5.2 校際比賽成績（體育）

| 項目             | 獎項/名次 | 獲獎同學   |
|----------------|-------|--------|
| 屈臣氏傑出學生運動員2021 |       | 何雲浩6C  |
| U19青少年欖球賽聯賽    | 冠軍    | 王子朗 5C |
| U19青少年欖球賽季後總決賽 | 冠軍    | 王子朗 5C |

## 5.3 服務/ 領袖

| 項目                      | 獎項/名次 | 獲獎同學  |
|-------------------------|-------|-------|
| 社會福利署義務工作統籌課<br>義務工作嘉許狀 | 金獎    | 陸柏霖5A |
|                         | 金獎    | 蘇澤鋒5C |
|                         | 金獎    | 吳孝康5E |
|                         | 銀獎    | 劉綦哲5E |
|                         | 銀獎    | 翁旭楠5E |
|                         | 銅獎    | 陳永濤4A |
|                         | 銅獎    | 呂泓勸4C |
|                         | 銅獎    | 洪恩健4D |
|                         | 銅獎    | 張建業5E |
|                         | 銅獎    | 吳澤宇5E |
|                         | 銅獎    | 黃朗賢5E |

## 5.4 其他成就

| 項目              | 獎項/名次         | 獲獎同學                       |
|-----------------|---------------|----------------------------|
| 祈良神父教育基金2020/21 | 祈良神父教育助學金     | 朱睿彥6D                      |
| 尤德爵士紀念基金2020/21 | 尤德爵士紀念基金高中學生獎 | 6C林奕熙<br>6D黃賢諾             |
| 衛家正黃明麗伉儷獎學金     | 應用學習課程        | 6A林建宇 6B卓祖輝<br>6B麥瑋霖 6B路松樺 |
| 羅氏慈善基金獎學金       | 應用學習課程        | 6B卓祖輝                      |





## 5.5 S1-2 Voiceover Competition

The English Department has, as usual, organised various level activities for each form. To motivate students to learn English in this challenging time, we introduced an online voiceover competition for S1 and S2 boys. They were invited to record a duologue and spice up their work with a creative slideshow. We have realised that language learning could be fun and borderless; and this group activity has rewardingly enriched their learning experience in the school suspension period. Here are our prize winners.



1B (7) Lai Zachary, 1B (28) Lee Shun Chit Aeron  
1E (19) Si Mickey, 1E (28) Yip Fung Kiu



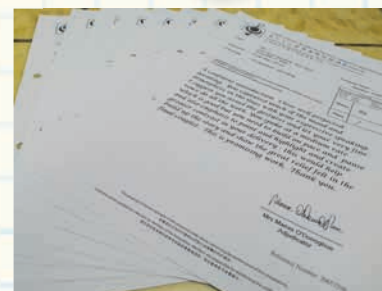
2A (21) Szeto Jayden, 2A (23) Tang Ming Cheung  
2C (29) Yip Kin Po, 2C (32) Yung Tung Cha

Judges' (our NETs) comments:

Thanks to those boys who did well to represent their English Group in the competition. The entries were enjoyable to listen to and watch. It is pleasing to see some groups spent a lot of time making these look as good as possible. In the strange time of the pandemic, those who can adapt the best have been very successful. Many people in this sad time have become successful through working hard against the difficulty. I see in the submitted entries that several boys at this school have too! I appreciate 2C who also even sang parts! Congratulations to all!

## 5.6 72nd Hong Kong Schools Speech Festival (English Speech)

| Area, Class and Group | Name of Competitor | Class and Class no. | Competition Result |                     |
|-----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
|                       |                    |                     | Mark/grade         | Placing/Certificate |
| U63(1)                | Fong Sing Yi Ernie | 2B (14)             | 85                 | Merit               |
| U63(1)                | Lee Tin Yan        | 2D (21)             | 84                 | Merit               |
| U63(3)                | Chan Siu Nam       | 2B (5)              | 81                 | Merit               |
| U66(3)                | Ho Yui To Milo     | 3A (11)             | 79                 | Proficiency         |
| U66(4)                | Lau Chun On Jacky  | 3C (13)             | 84                 | Merit               |
| U66(5)                | Lo Hei Chit        | 3A (21)             | 82                 | Merit               |
| U68(3)                | Chan Ho Long Isaac | 4D (1)              | 87                 | 2                   |
| U68(3)                | Komine Keiji       | 4D (11)             | 88                 | 1                   |



# 其他

## 6.1 針對疫情的防疫措施

1. 已恆常於學校長假期間進行全校大清洗。
2. 為各課室提供酒精噴壺，用以日常清潔及消毒。
3. 每天DSE考試後，即時在所有試場以1:99漂白水進行消毒。
4. 已於4月10日邀請衛生消毒公司進行全校消毒。
5. 將於5月8日DSE考試後再次邀請衛生消毒公司進行全校消毒。
6. 已於將大部分水龍頭改裝成自動感應水龍頭。
7. 根據教育局指引更新聲明書，新增離校時間，並要求訪校人士聲明在過去14天內沒有到過疫區。進校園時必須量度體溫、佩戴口罩、及使用酒精搓手液消毒。

